

# INDUSTRIE-STECKVERBINDER CONNECTEURS INDUSTRIELS



## DIE FIRMA DEMELECTRIC AG

Als wichtiger Hersteller und Importeur im Schweizer Elektrotechnik-Markt, erstreckt sich unser Angebot über mehrere tausend Artikel. Wir bieten Produkte für die klassische Hausinstallation bis zur industriellen Grossanlage. Von Standard-Katalogartikel bis zu speziell für Ihre Anforderungen entworfene Sondertypen, Steuerung und Versorgung für alle erdenklichen Einsatzgebiete.

Wir sind Generalimporteur namhafter Elektrotechnik-Hersteller wie z. B. Walther, Spelsberg oder Eltako und beliefern Grosshändler und Fachbetriebe in der ganzen Schweiz. Unsere Produkte finden sich in nahezu jedem Gebäude.

Ein wichtiger Geschäftszweig ist unsere eigene Produktionsanlage, in der wir die bekannten Demelectric Stromverteiler und Steckdosenkombinationen herstellen. Diese Geräte genügen selbst den höchsten Ansprüchen und sind an spezielle Bedürfnisse anpassbar.

Das Fundament unseres Erfolgs ist die überdurchschnittlich hohe Qualität unserer Produkte und Dienstleistungen, ermöglicht durch unser motiviertes und bewährtes Team. Zusammen können wir eine hohe Kundenzufriedenheit gewährleisten und damit unsere Stellung am Markt behaupten. Die Firma Demelectric AG ist nach der ISO Norm 9001 zertifiziert. Dies schlägt sich für unsere Kunden in vielerlei Hinsicht positiv nieder.

Seit über 50 Jahren steht die Firma Demelectric AG im Dienst Ihrer Kunden. Dieser Erfolg am Markt lässt sich nicht zuletzt auf unsere Philosophie zurückführen. Qualität, Beständigkeit und Kunden-Zufriedenheit sind unsere erklärten und langfristigen Ziele.

## LA SOCIÉTÉ DEMELECTRIC SA

En tant que fabricant et importateur important sur le marché suisse de l'électrotechnique, notre gamme comprend plusieurs milliers d'articles. Nous offrons des produits pour l'installation classique des bâtiments jusqu'aux grandes installations industrielles. Des articles standards de catalogue jusqu'aux types spéciaux, au contrôle et à l'alimentation conçus spécifiquement pour vos besoins pour toutes les applications imaginables.

Nous sommes l'importateur général des fabricants d'électronique bien connus tels que Walther, Spelsberg ou Eltako et fournissons les grossistes et les entreprises spécialisées dans la Suisse entière. Nos produits se trouvent dans presque chaque bâtiment.

Une branche commerciale importante est notre propre unité de production, où nous produisons les fameux distributeurs de courant et les combinaisons de prises portables Demelectric. Ces appareils répondent même aux exigences les plus élevées et peuvent être adaptés aux besoins spécifiques.

La base de notre succès est la qualité exceptionnelle de nos produits et services, qui est possible grâce à notre équipe motivée et qui a fait ses preuves. Ensemble nous pouvons garantir un niveau élevé de satisfaction de la clientèle et donc maintenir notre position sur le marché. La société Demelectric AG est certifiée selon la norme ISO 9001. Cela se reflète positivement pour nos clients dans bien des égards.

Depuis plus de 50 ans, la société Demelectric AG est au service de ses clients. Ce succès sur le marché peut être attribué surtout à notre philosophie. La qualité, la constance et la satisfaction des clients sont nos objectifs déclarés à long terme.

# INHALT

# TABLE DES MATIÈRES

<b>Baugrösse 1, A3/A4, 3- und 4-polig</b>	<b>4</b>
<b>Série 1, A3/A4, 3 et 4 pôles</b>	
<b>Baugrösse 2-4, A10-A32, Kontakteinsätze</b>	<b>7</b>
<b>Série 2-4, A10-A32, inserts de contact</b>	
<b>Baugrösse 2, A10, 10-polig</b>	<b>8</b>
<b>Série 2, A10, 10 pôles</b>	
<b>Baugrösse 3, A16, 16-polig</b>	<b>9</b>
<b>Série 3, A16, 16 pôles</b>	
<b>Baugrösse 4, A32, 32-polig</b>	<b>10</b>
<b>Série 4, A32, 32 pôles</b>	
<b>Baugrösse 5, B6, 6-polig</b>	<b>12</b>
<b>Série 5, B6, 6 pôles</b>	
<b>Baugrösse 6, B10, 10-polig</b>	<b>14</b>
<b>Série 6, B10, 10 pôles</b>	
<b>Baugrösse 7, B16, BA6, 6 und 16-polig</b>	<b>17</b>
<b>Série 7, B16, BA6, 6 et 16 pôles</b>	
<b>Baugrösse 8, B24, 4-polig</b>	<b>20</b>
<b>Série 8, B24, 4 pôles</b>	
<b>Baugrösse 9, B32, BA12, 12 und 32-polig</b>	<b>23</b>
<b>Série 9, B32, BA12, 12 et 32 pôles</b>	
<b>Zubehör</b>	<b>25</b>
<b>Accessoires</b>	
<b>Anwendungsbilder</b>	<b>27</b>
<b>Images d'applications</b>	

**Steckverbindung Kunststoff mit Schneid-Klemm-Technik**

Gehäuse **Polyamid glasfaserverstärkt**, lichtgrau RAL 7035, für Kabel Ø 6-12 mm, Kontakteinsatz mit integriertem Schneidklemmanschluss, Anschlussquerschnitte von 0.75-1.5 mm<sup>2</sup> (AWG 18-16), Aderdurchmesser (inkl. Isolation) ≤3 mm, T -40 – +125 °C, Schutzart montiert IP65. Die 4-adrige Rundleitung ist dank **selbstschneidenden Klemmen** in wenigen Sekunden angeschlossen. **Überwurfmutter auf abgemantelte Leitung schieben, Leiter auf Kontaktkrone verteilen**, mit dem Zudrehen erfolgt die Kontaktierung, Abdichtung und Zugentlastung.



**Connecteur en matière synthétique avec bornes coupantes**

Boîtier en **polyamide renforcé par fibres de verre**, gris clair RAL 7035, pour câbles Ø 6-12 mm, insert de contact avec connexion autodénudante intégrée, section de raccordement 0.75-1.5 mm<sup>2</sup> (AWG 18-16), diamètre du conducteur (isolation incl.) ≤3 mm, T -40 – +125 °C, indice de protection monté IP65.

Grâce aux **bornes auto-coupantes**, la conduite en boucle à 4 conducteurs est raccordée en quelques secondes. Placer l'écrou-raccord sur la conduite dénudée, placer les conducteurs sur le bornier, en serrant l'écrou, le contact, l'étanchéité et la décharge de traction s'effectuent en même temps.



Art-No	E-No	Ausführung exécution	Abmessung dimensions	AWG awg	Querschnitt section	VE UE
<b>Tülleengehäuse · mit Kontakteinsatz und Verriegelungsnocken · 3L+PE · 10 A</b>						
Connecteur mobile · avec insert de contact et ergot de verrouillage · 3L+PE · 10 A						
<b>W700724</b>	<b>727 900 017</b>	<b>Buchseneinsatz</b>   insert femelle	<b>26.5×34×66</b>	<b>18-16</b>	<b>0.75-1.5</b>	<b>1</b>
<b>W700725</b>	<b>727 900 117</b>	<b>Stifteinsatz</b>   insert male	<b>26.5×34×66</b>	<b>18-16</b>	<b>0.75-1.5</b>	<b>1</b>
<b>Kupplungsgehäuse · mit Kontakteinsatz und Verriegelungsbügel · 3L+PE · 10 A</b>						
Connecteur mobile · avec insert de contact et étrier de verrouillage · 3L+PE · 10 A						
<b>W700726</b>	<b>727 900 027</b>	<b>Buchseneinsatz</b>   insert femelle	<b>26.5×34×63</b>	<b>18-16</b>	<b>0.75-1.5</b>	<b>1</b>
<b>W700727</b>	<b>727 900 127</b>	<b>Stifteinsatz</b>   insert male	<b>26.5×34×63</b>	<b>18-16</b>	<b>0.75-1.5</b>	<b>1</b>



**1. abmanteln** | dénudage



**2. verteilen** | distributer



**3. ablängen** | couper



**4. verschrauben** | assembler

## Baugrösse 1, A3/A4, 3- und 4-polig

### Série 1, A3/A4, 3 et 4 pôles

#### Schraubkontakteinsätze

Einsätze aus Polyamid glasfaserverstärkt.

Kontakte: Kupferlegierung hartversilbert.

**Schraubkontakte ohne Drahtschutz:** Aderendhülsen für Litzenanschluss empfohlen, Anschlussquerschnitte von 0.5-1.5 mm<sup>2</sup> (AWG 20-16), T -40 – +125 °C, Anzugsdrehmoment 0.25 Nm, Abisolierlänge 5 mm.

#### Insert avec connexion à vis

Inserts en polyamide renforcé par fibres de verre.

Contacts: alliage de cuivre argenté.

#### Connexion à vis sans protection des conducteurs:

Des embouts sont conseillés, section de raccordement 0.5-1.5 mm<sup>2</sup> (AWG 20-16), T -40 – +125 °C, moment de serrage 0.25 Nm, longueur de dénudage 5 mm.



Art-No	E-No	Typ type	Ausführung exécution	AWG awg	Querschnitt section	VE UE
<b>Schraubkontakteinsätze A3 · 21×21 mm · 3L+PE · 10 A</b>						
Insert avec connexion à vis A3 · 21×21 mm · 3L+PE · 10 A						
W700103	727 900 007	3L+PE (1-3)	Buchseneinsatz   insert femelle	20-16	0.5-1.5	1
W700203	727 900 107	3L+PE (1-3)	Stifteinsatz   insert male	20-16	0.5-1.5	1
<b>Schraubkontakteinsätze A4 · 21×21 mm · 4L+PE · 10 A</b>						
Insert avec connexion à vis A4 · 21×21 mm · 4L+PE · 10 A						
W700104	727 901 007	4L+PE (1-4)	Buchseneinsatz   insert femelle	20-16	0.5-1.5	1
W700204	727 901 107	4L+PE (1-4)	Stifteinsatz   insert male	20-16	0.5-1.5	1
<b>Befestigungsschraube mit Dichtscheibe · zur Erreichung der Schutzklasse IP65</b>						
Vis de fixation avec rondelle d'étanchéité · pour atteindre le degré de protection IP65						
W700728	727 990 917		rostfreier Stahl   acier inoxydable			1

#### Zubehör Baureihe A

#### Accessoires série A

Art-No	E-No	Typ type	Bezeichnung désignation	Farbe couleur	mit Dichtung avec joint	Werkstoff matériau	VE UE
<b>Schutzdeckel</b>							
couvercle de protection							
W700631MD	727 991 097	LVN	A3/A4	lichtgrau   gris clair	x	Kunststoff   plastique	1
W700631	727 991 117	LVN	A3/A4	lichtgrau   gris clair		Kunststoff   plastique	1
W700631ALMD		LVN	A3/A4	steingrau   gris pierre		Metall   métal	1
W700631AL		LVN	A3/A4	steingrau   gris pierre		Metall   métal	1
W700633	727 991 217	LVN	A10	schwarz   noir		Kunststoff   plastique	1
W700637	727 991 237		A10	schwarz   noir		Kunststoff   plastique	1
W700635	727 991 317	QVN	A16	schwarz   noir	x	Kunststoff   plastique	1
W700639	727 913 37		A16	schwarz   noir		Kunststoff   plastique	1
W700627	727 991 417	QVN	A32	schwarz   noir	x	Kunststoff   plastique	1
W700629	727 991 437	QVB	A32	schwarz   noir	x	Kunststoff   plastique	1



**Gehäuse Kunststoff / Metall**

Gehäuse Polyamid glasfaserverstärkt, lichtgrau RAL 7035, schwarz RAL 9011, T-40 - +100 °C, mit Dichtungsschraube (727 990 917) strahlwassersicher IP65.








Gehäuse Zink-Druckguss pulverbeschichtet, steingrau RAL 7001, T-40 - +125 °C, mit Dichtungsschraube (727 990 917) strahlwassersicher IP65.

**Boîter en matière synthétique / métal**

Boîtier en polyamide renforcé par fibres de verre, gris clair RAL 7035, noir RAL 9011, T-40 - +100 °C, avec vis d'étanchéité (727 990 917) étanche contre les jets d'eau IP65.

Boîtier en fonte zinc thermolaqué, gris pierre RAL 7001, T-40 - +125 °C, avec vis d'étanchéité (727 990 917) étanche contre les jets d'eau IP65.



Art-No	E-No	Farbe couleur	Werkstoffgüte qualité de matière	Einführung entrée	Klappdeckel couverture	VE UE
<b>Sockelgehäuse • abgewinkelt • für Einsätze 21×21 mm • Kabeleinführung M20 • Flanschseite offen</b> Embase coudé • pour insert 21×21 mm • entrée de câble M20 • côte de flasque ouvert						
	<b>WT700620</b>	<b>727 961 207</b>	grau   gris	<b>Kunststoff</b>   matière synthétique	<b>1× M20</b>	<b>1</b>
	<b>WT700671</b>		schwarz   noir	<b>Kunststoff</b>   matière synthétique	<b>1× M20</b>	<b>1</b>
	<b>WT701403</b>	<b>727 961 217</b>	grau   gris	<b>Metall</b>   métal	<b>1× M20</b>	<b>1</b>
<b>Anbaugehäuse • für Einsätze 21×21 mm • gerade, Flanschseite offen 21×21 mm</b> Boîtier • pour insert 21×21 mm • droite • côté de flasque ouvert 21×21 mm						
	<b>W700621</b>	<b>727 901 307</b>	grau   gris	<b>Kunststoff</b>   matière synthétique		<b>1</b>
	<b>W700672</b>	<b>727 901 357</b>	schwarz   noir	<b>Kunststoff</b>   matière synthétique		<b>1</b>
	<b>W704303</b>	<b>727 901 327</b>	grau   gris	<b>Metall</b>   métal		<b>1</b>
	<b>W704403</b>	<b>727 901 337</b>	grau   gris	<b>Metall</b>   métal	<b>x</b>	<b>1</b>
<b>Anbaugehäuse • für Einsätze 21×21 mm • abgewinkelt • Flanschseite offen 21×21 mm</b> Boîtier • pour insert 21×21 mm • incliné, côté de flasque ouvert 21×21 mm						
	<b>W700622</b>	<b>727 901 317</b>	grau   gris	<b>Kunststoff</b>   matière synthétique		<b>1</b>
	<b>W700673</b>	<b>727 901 367</b>	schwarz   noir	<b>Kunststoff</b>   matière synthétique		<b>1</b>
	<b>W704503</b>	<b>727 901 347</b>	grau   gris	<b>Metall</b>   métal		<b>1</b>
<b>Steckergehäuse • für Einsätze 21×21 mm • Kabeleinführung M20 seitlich</b> Boîtier • pour insert 21×21 mm • entrée de câble M20 latérale						
	<b>WT700624MS</b>	<b>727 931 507</b>	grau   gris	<b>Kunststoff</b>   matière synthétique	<b>1× M20</b>	<b>1</b>
	<b>WT702674MS</b>		schwarz   noir	<b>Kunststoff</b>   matière synthétique	<b>1× M20</b>	<b>1</b>
	<b>WT702603MS</b>	<b>727 951 517</b>	grau   gris	<b>Metall</b>   métal	<b>1× M20</b>	<b>1</b>
<b>Steckergehäuse • für Einsätze 21×21 mm • Kabeleinführung M20 gerade</b> Boîtier • pour insert 21×21 mm • entrée de câble M20 droite						
	<b>WT700625MS</b>	<b>727 931 527</b>	grau   gris	<b>Kunststoff</b>   matière synthétique	<b>1× M20</b>	<b>1</b>
	<b>WT700676MS</b>		schwarz   noir	<b>Kunststoff</b>   matière synthétique	<b>1× M20</b>	<b>1</b>
	<b>WT702803MS</b>	<b>727 951 537</b>	grau   gris	<b>Metall</b>   métal	<b>1× M20</b>	<b>1</b>
<b>Kupplungsgehäuse • für Einsätze 21×21 mm • Kabeleinführung M20 gerade</b> Boîtier • pour insert 21×21 mm • entrée de câble M20 droite						
	<b>WT700623MS</b>	<b>727 961 667</b>	grau   gris	<b>Kunststoff</b>   matière synthétique	<b>1× M20</b>	<b>1</b>
	<b>WT700674MS</b>		schwarz   noir	<b>Kunststoff</b>   matière synthétique	<b>1× M20</b>	<b>1</b>
	<b>WT703803MS</b>	<b>727 951 677</b>	grau   gris	<b>Metall</b>   métal	<b>1× M20</b>	<b>1</b>

## Baugrösse 2-4, A10-A32, Kontakteinsätze

### Série 2-4, A10-A32, inserts de contact

#### Schraubkontakteinsätze

Kontakteinsätze aus Polyamid glasfaserverstärkt.

**Kontakte:** Kupferlegierung hartversilbert 3 µm, Übergangswiderstand ≤1 mΩ. Anschlussquerschnitte 0.5-2.5 mm<sup>2</sup> (AWG 20-14), T -40 - +125 °C.

**Schraubkontakte mit Drahtschutz:** erspart Montage von Aderendhülsen, Anzugsdrehmoment 0.5 Nm, Abisolierlänge 7 mm.

#### Insert avec connexion à vis

Insert en polyamide renforcé par fibres de verre.

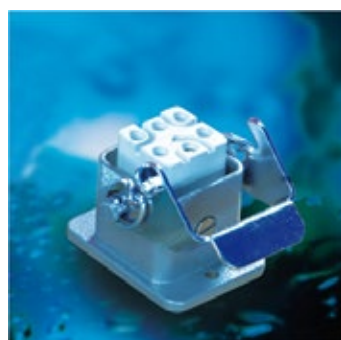
**Contacts:** alliage de cuivre argenté 3 µm, résistance de compensation ≤1 mΩ. Section de raccordement 0.5-2.5 mm<sup>2</sup> (AWG 20-14), T -40 - +125 °C.

**Connexion à vis avec protection des contacts:** évite l'utilisation d'embouts, moment de serrage 0.5 Nm, longueur de dénudage 7 mm.



Art-No	E-No	Typ type	Ausführung exécution	AWG awg	Querschnitt section	VE UE
<b>Schraubkontakteinsätze A10 • Einsätze 55.5×23 mm • 10L+PE • 16 A</b>						
Insert avec connexion à vis A10 • insert 55.5×23 mm • 10L+PE • 16 A						
<b>W700110</b>	<b>727 902 007</b>	<b>10L+PE (1-10)</b>	<b>Buchseneinsatz</b>   insert femelle	<b>20-14</b>	<b>0.5-2.5</b>	<b>1</b>
<b>W700210</b>	<b>727 902 107</b>	<b>10L+PE (1-10)</b>	<b>Stifteinsatz</b>   insert male	<b>20-14</b>	<b>0.5-2.5</b>	<b>1</b>
<b>Schraubkontakteinsätze A16 • Einsätze 72.5×23 mm • 16L+PE • 16 A</b>						
Insert avec connexion à vis A16 • insert 72.5×23 mm • 16L+PE • 16 A						
<b>W700116</b>	<b>727 903 007</b>	<b>16L+PE (1-16)</b>	<b>Buchseneinsatz</b>   insert femelle	<b>20-14</b>	<b>0.5-2.5</b>	<b>1</b>
<b>W700216</b>	<b>727 903 107</b>	<b>16L+PE (1-16)</b>	<b>Stifteinsatz</b>   insert male	<b>20-14</b>	<b>0.5-2.5</b>	<b>1</b>
<b>Schraubkontakteinsätze A32 • 2 Einsätze zu je 72.5×23 mm • 32L+PE • 16 A</b>						
Insert avec connexion à vis A32 • 2 insert à 72.5×23 mm • 32L+PE • 16 A						
<b>W700132</b>	<b>727 904 007</b>	<b>16L+PE (17-32)</b>	<b>Buchseneinsatz</b>   insert femelle	<b>20-14</b>	<b>0.5-2.5</b>	<b>1</b>
<b>W700232</b>	<b>727 904 107</b>	<b>16L+PE (17-32)</b>	<b>Stifteinsatz</b>   insert male	<b>20-14</b>	<b>0.5-2.5</b>	<b>1</b>

**Schraubkontakteinsätze 32-polig, bestehen aus Einsatz 16-polig (1-16) + Einsatz 16-polig (17-32)**  
L'insert avec connexion à vis 32 pôle, se compose de insert 16 pôle (1-16) + insert 16 pôle (17-32)



**Gehäuse Längsverriegelung aus Metall**

Gehäuse Aluminium-Druckguss pulverbeschichtet, steingrau RAL 7001, Verriegelungsbügel Edelstahl, Dichtung NBR, T -40 - +125 °C, strahlwassersicher IP65 in verriegeltem Zustand.

**Boîtier avec verrouillage longitudinal en métal**

Boîtier en fonte d'aluminium thermolaqué, gris pierre RAL 7001, levier en acier chromé, joint d'étanchéité NBR, T -40 - +125 °C, étanche contre les jets d'eau IP65 lorsqu'il est verrouillé.



**Socketgehäuse · für Einsätze 55.5×23 mm · Flanschseite geschlossen**  
 Embase · pour insert 55.5×23 mm · côté de flasque fermé

Art-No	E-No	Typ type	Höhe hauteur	Einführung entrée	Klappdeckel couvercle	VE UE
WT701410MS	727 962 207	LVB	52 mm	1× M20		1
WT701510MS	727 952 217	LVB	52 mm	2× M20		1
WT701610MS	727 962 227	LVB	52 mm	1× M20	x	1
WT701710MS	727 962 237	LVB	52 mm	2× M20	x	1



**Anbaugehäuse · für Einsätze 55.5×23 mm · Flanschseite offen 57.5×24 mm**  
 Boîtier · pour insert 55.5×23 mm · côté de flasque ouvert 57.5×24 mm

Art-No	E-No	Typ type	Höhe hauteur	Einführung entrée	Klappdeckel couvercle	VE UE
W704310	727 902 307	LVB	26 mm			1
W704410	727 902 317	LVB	26 mm		x	1



**Steckergehäuse · für Einsätze 55.5×23 mm · Kabeleinführung seitlich**  
 boîtier de connecteurs · pour insert 55.5×23 mm · entrée de câble latérale

Art-No	E-No	Typ type	Höhe hauteur	Einführung entrée	Klappdeckel couvercle	VE UE
WT702610	727 922 507	LVN	53 mm	1× M20		1
WT708610	727 952 517	LVN	66 mm	1× M20		1
WT708710	727 952 527	LVN	66 mm	1× M25		1



**Steckergehäuse · für Einsätze 55.5×23 mm · Kabeleinführung gerade**  
 boîtier de connecteurs · pour insert 55.5×23 mm · entrée de câble droite

Art-No	E-No	Typ type	Höhe hauteur	Einführung entrée	Klappdeckel couvercle	VE UE
WT702810	727 922 537	LVN	53 mm	1× M20		1
WT708810		LVN	66 mm	1× M20		1
WT708910		LVN	66 mm	1× M25		1



**Kupplungsgehäuse · für Einsätze 55.5×23 mm · Kabeleinführung gerade**  
 boîtier d'accouplement · pour insert 55.5×23 mm · entrée de câble droite

Art-No	E-No	Typ type	Höhe hauteur	Einführung entrée	Klappdeckel couvercle	VE UE
WT703810	727 922 667	LVB	52 mm	1× M20		1

**Gehäuse Längsverriegelung aus Metall**

Gehäuse Aluminium-Druckguss pulverbeschichtet, steingrau RAL 7001, Verriegelungsbügel Stahl verzinkt, Dichtung NBR, T -40 - +125 °C, strahlwassersicher IP65 in verriegeltem Zustand.

**Boîtier avec verrouillage longitudinal en métal**

Boîtier en fonte d'aluminium thermolaqué, gris pierre RAL 7001, levier en acier chromé, joint d'étanchéité NBR, T -40 - +125 °C, étanche contre les jets d'eau IP65 lorsqu'il est verrouillé.



**Sockelgehäuse · für Einsätze 72.5×23 mm · Flanschseite geschlossen**  
Embase · pour insert 72.5×23 mm · côté de flasque fermé

Art-No	E-No	Typ type	Höhe hauteur	Einführung entrée	Klappdeckel couvercle	VE UE
WT701416MS	727 963 207	LVB	57 mm	1× M20		1
WT701516MS	727 953 217	LVB	57 mm	2× M20		1
WT701616MS	727 973 227	LVB	57 mm	1× M20	x	1



**Anbaugehäuse · für Einsätze 72.5×23 mm · Flanschseite offen 74×24 mm**  
Boîtier · pour insert 72.5×23 mm · côté de flasque ouvert 74×24 mm

WT704316	727 903 307	LVB	26 mm			1
WT704416	727 903 317	LVB	26 mm		x	1



**Steckergehäuse · für Einsätze 72.5×23 mm · Kabeleinführung seitlich**  
Capot · pour insert 72.5×23 mm · entrée de câble latérale

WT702616	727 923 507	LVN	58 mm	1× M20		1
WT708616	727 963 517	LVN	72 mm	1× M20		1
WT708716	727 963 527	LVN	72 mm	1× M25		1



**Steckergehäuse · für Einsätze 72.5×23 mm · Kabeleinführung gerade**  
Capot · pour insert 72.5×23 mm · entrée de câble droite

WT702816	727 923 537	LVN	58 mm	1× M20		1
WT708816	727 963 547	LVN	72 mm	1× M20		1
WT708916	727 953 557	LVN	72 mm	1× M25		1



**Kupplungsgehäuse · für Einsätze 55.5×23 mm · Kabeleinführung gerade**  
Capot · pour insert 55.5×23 mm · entrée de câble droite

WT703816	727 923 667	LVB	57 mm	1× M20		1
----------	-------------	-----	-------	--------	--	---

## Baugröße 4, A32, 32-polig

### Serié 4, A32, 32 pôles

#### Gehäuse Querverriegelung aus Metall

Gehäuse Aluminium-Druckguss pulverbeschichtet, steingrau RAL 7001, Verriegelungsbügel Stahl verzinkt, Dichtung NBR, T -40 – +125 °C, strahlwassersicher IP65 in verriegeltem Zustand.

#### Boîtier avec verrouillage transversal en métal

Boîtier en fonte d'aluminium thermolaqué, gris pierre RAL 7001, levier en acier chromé, joint d'étanchéité NBR, T -40 – +125 °C, étanche contre les jets d'eau IP65 lorsqu'il est verrouillé.



**Sockelgehäuse** • für 2 Einsätze zu je 72.5×23 mm • Flanschseite geschlossen  
Embase • pour 2 insert à 72.5×23 mm • côté de flasque fermé

Art-No	E-No	Typ type	Höhe hauteur	Einführung entrée	Klappdeckel couvercle	VE UE
WT701032MS	727 954 247	QVB	81.5 mm	1× M25		1
WT701132MS	727 954 257	QVB	81.5 mm	2× M25		1



**Anbaugehäuse** • für 2 Einsätze zu je 72.5×23 mm • Flanschseite offen 76×48 mm  
Boîtier • pour 2 insert à 72.5×23 mm • côté de flasque ouvert 76×48 mm

Art-No	E-No	Typ type	Höhe hauteur	Einführung entrée	Klappdeckel couvercle	VE UE
W704132	727 904 347	QVB	28 mm			1
W704232	727 904 357	QVN	28 mm		x	1



**Steckergehäuse** • für 2 Einsätze zu je 72.5×23 mm • Kabeleinführung seitlich  
Capot • pour 2 insert à 72.5×23 mm • entrée de câble latérale

Art-No	E-No	Typ type	Höhe hauteur	Einführung entrée	Klappdeckel couvercle	VE UE
WT708032	727 954 517	QVN	76 mm	1× M25		1
WT708132	727 954 527	QVN	76 mm	1× M32		1



**Steckergehäuse** • für 2 Einsätze zu je 72.5×23 mm • Kabeleinführung gerade  
Capot • pour 2 insert à 72.5×23 mm • entrée de câble droite

Art-No	E-No	Typ type	Höhe hauteur	Einführung entrée	Klappdeckel couvercle	VE UE
WT708232	727 954 557	QVN	76 mm	1× M25		1
WT708332	727 954 567	QVN	76 mm	1× M32		1



**Kupplungsgehäuse** • für 2 Einsätze zu je 72.5×23 mm • Kabeleinführung gerade  
Capot • pour 2 insert à 72.5×23 mm • entrée de câble droite

Art-No	E-No	Typ type	Höhe hauteur	Einführung entrée	Klappdeckel couvercle	VE UE
WT703632	727 904 687	QVB	78 mm	1× M25		1





### Schraubanschluss mit Drahtschutz

Verhindert das Ausweichen und Abscheren der Einzeladern einer Litzenleitung.

### Schraubanschluss ohne Drahtschutz

Findet Verwendung bei Installationen mit vor-konfektionierten Leitungen mit Stiftkabelschuhen oder aufgedrimpten Ader-endhülsen. Der Schraubanschluss ist sehr servicefreundlich und wird deswegen auch am meisten eingesetzt.

Die Qualität der Verbindung hängt jedoch stark von der Sorgfalt des Anwenders ab. Maschinenschwingungen können die Qualität der Schraubverbindung negativ beeinflussen.

### Vorteil

Schraubkontakteinsätze sind mit einem Drahtschutzplättchen versehen. Dieser Drahtschutz erspart die zeitaufwendige Montage von Aderendhülsen.



### Schneidklemm-Technik

Bei Einsätzen in Schneidklemm-Technik wird die nicht abisolierte Leitung einfach in die zuvor geöffnete Kontaktbuchse eingesteckt, der Schieber mit integriertem Schneidmesser zugehebelt (mittels Schraubenzieher) - fertig.

### Codierung

Neben den bekannten Codierarten lässt sich zusätzlich eine einfache, preiswerte Einsteckcodierung am Einsatz vornehmen. Je nach Grösse des Stift- und Buchseneinsatzes lassen sich zwei, vier oder acht Codierteile einsetzen.

### Vorteil

Die Schneidklemmtechnik erfordert kein Abisolieren der Litzen um eine Verbindung herzustellen.

### Push-in- Anschluss

Die neuen Einsätze mit Push-In-Anschluss haben eine quadratische Leitereinführung (nicht rechteckig), der Leiter kann somit beliebig eingeführt werden. Flexible Adern mit Aderendhülse oder starre Adern können direkt ohne Werkzeug in die Push-In-Kontakteinsätze gesteckt werden.

### Vorteil

Mit der Push-In Anslusstechnik verdrahten Sie einfach, schnell und sicher.



### Borne à vis avec protection de fil

empêche les fils individuels d'un câble toronné de s'échapper et de se cisailer.

### Borne à vis sans protection de fil

est utilisé pour les installations avec des câbles pré-confectionnés avec des cosse ou des embouts sertis. La connexion vissée est très facile à entretenir et c'est pourquoi elle est la plus utilisée.

La qualité de la connexion dépend toutefois fortement du soin apporté par l'utilisateur. Les vibrations des machines peuvent exercer une influence négative sur la qualité de la connexion vissée.

### Avantage

Les inserts de contact à visser sont dotés d'une plaquette de protection du fil. Cette protection des fils évite le montage fastidieux d'embouts.

### Technique de connexion autodénudante

Pour les inserts en technique de connexion autodénudante, le câble non dénudé est simplement enfiché dans la douille de contact ouverte au préalable, le coulisseau est refermé à l'aide d'un couteau (à l'aide d'un tournevis) - c'est terminé.

### Codage

En plus des types de codage connus, il est possible d'effectuer un codage par insertion simple et bon marché sur l'insert. Selon la taille de l'insert mâle et femelle, il est possible d'insérer deux, quatre ou huit pièces de codage.

### Avantage

La technique de connexion autodénudante ne nécessite pas de dénuder les fils pour établir une connexion.

### Raccordement Push-in

Les nouveaux inserts avec raccordement Push-In ont une entrée de conducteur carrée (et non rectangulaire), le conducteur peut donc être introduit à volonté. Les conducteurs flexibles avec embout ou les conducteurs rigides peuvent être enfichés directement dans les inserts de contact Push-In, sans outil.

### Avantage

Avec la technique de raccordement Push-In, le câblage est simple, rapide et sûr.

## Baugröße 5, B6, 6-polig

### Série 5, B6, 6 pôles

#### Kontakteinsätze für Baureihe 5

Kontakteinsätze aus **Polyamid glasfaserverstärkt**.

**Kontakte:** Kupferlegierung hartversilbert 3 µm, Übergangswiderstand ≤1 mΩ Anschlussquerschnitte 0,5-2,5 mm<sup>2</sup> (AWG 20-14), T -40 - +125 °C. **Schraubkontakte mit Drahtschutz:** erspart Montage von Aderendhülsen, Anzugsdrehmoment 0,5 Nm, Abisolierlänge 7 mm.

**Schneid-Klemmkontakte:** Direktes Einführen von isolierten Litzen, Zeitersparnis in der Montage.

**Push-In:** Rationel und sicher, direktes Stecken starrer Leiter und Litze ab 0,34 mm<sup>2</sup>.

#### Inserts de contact pour la série 5

Inserts de contact en **polyamide renforcé de fibres de verre**.

**Contacts:** alliage de cuivre argenté dur 3 µm, résistance de contact ≤1 mΩ. Sections de raccordement 0,5-2,5 mm<sup>2</sup> (AWG 20-14), T -40 - +125 °C.

**Contacts vissés avec protection du fil:** évite le montage d'embouts, couple de serrage 0,5 Nm, Longueur de dénudage 7 mm.

**Contacts à pinces coupantes:** Introduction directe des fils isolés, gain de temps lors du montage.

**Push-In:** Rationnel et sûr, enfichage direct des conducteurs rigides et des torons à partir de 0,34 mm<sup>2</sup>.



Art-No	E-No	Typ type	Ausführung exécution	AWG awg	Querschnitt section	VE UE
<b>Schraubkontakteinsätze B6 · Einsätze 51×34 mm · 6L+PE, 16 A</b>						
Insert avec connexion à vis B6 · insert 51×34 mm · 6L+PE, 16 A						
<b>W710106</b>	<b>727 910 007</b>	<b>6L+PE (1-6)</b>	<b>Buchseneinsatz</b>   insert femelle	<b>20-14</b>	<b>0.5-2.5</b>	<b>1</b>
<b>W710206</b>	<b>727 910 107</b>	<b>6L+PE (1-6)</b>	<b>Stifteinsatz</b>   insert male	<b>20-14</b>	<b>0.5-2.5</b>	<b>1</b>
<b>Schneidklemm-Kontakteinsätze B6SK · Einsätze 51×34 mm · 6L+PE, 16 A · werkzeuglose Montage</b>						
Insert à pince coupante B6SK · insert 51×34 mm · 6L+PE · 16 A · montage sans outil						
<b>W71010601</b>	<b>727 910 037</b>	<b>6L+PE (1-6)</b>	<b>Buchseneinsatz</b>   insert femelle	<b>20-14</b>	<b>0.5-2.5</b>	<b>1</b>
<b>W71020601</b>	<b>727 910 137</b>	<b>6L+PE (1-6)</b>	<b>Stifteinsatz</b>   insert male	<b>20-14</b>	<b>0.5-2.5</b>	<b>1</b>
<b>Push-In-Kontakteinsätze B6 · Einsätze 51×34 mm · 6L+PE · 16 A</b>						
Push-In connecteur B6 · insert 51×34 mm · 6L+PE · 16 A						
<b>W71010604</b>	<b>727 920 037</b>	<b>6L+PE (1-6)</b>	<b>Buchseneinsatz</b>   insert femelle	<b>20-14</b>	<b>0.5-2.5</b>	<b>1</b>
<b>W71020604</b>	<b>727 920 137</b>	<b>6L+PE (1-6)</b>	<b>Stifteinsatz</b>   insert male	<b>20-14</b>	<b>0.5-2.5</b>	<b>1</b>








**Gehäuse Längsverriegelung • Metall**

**Druckgussgehäuse Aluminium pulverbeschichtet, steingrau** RAL 7001, Verriegelungsbügel Edelstahl/Polyamid, Dichtung NBR, T -40 - +125 °C, strahlwassersicher IP65 in verriegeltem Zustand.

**Boîtier verrouillage longitudinal • métal**

**Boîtier moulé sous pression en aluminium revêtu par poudre, gris pierre** RAL 7001, étrier de verrouillage en acier inoxydable/polyamide, joint NBR, T -40 - +125 °C, étanche aux jets d'eau IP65 en position verrouillée.



Art-No	E-No	Typ type	Höhe hauteur	Einführung introduction	Klappdeckel couvercle à charnière	VE UE
<b>Socketgehäuse • für Einsätze 51×34 mm • Flanschseite geschlossen</b> Boîtier de socle • pour inserts 51×34 mm • côté bride fermé						
	WP711406MV	727 910 207	LVB	53	1× M20	1
	WP711506MV	727 910 217	LVB	53	2× M20	1
	WP711606MV	727 910 227	LVB	53	1× M20	x 1
	WP711706MV	727 910 237	LVB	53	2× M20	x 1
<b>Socketgehäuse • für Einsätze 51×34 mm • Flanschseite geschlossen</b> Boîtier de socle • pour inserts 51×34 mm • côté bride fermé						
	WP751424MV	727 920 207	LVB	74	1× M25	1
	WP751524MV	727 920 217	LVB	74	2× M25	1
	WP751624MV	727 920 247	LVB	74	1× M25	x 1
	WP757624MV	727 920 267	LVB	74	1× M32	x 1
	WP757724MV	727 920 277	LVB	74	2× M32	x 1
<b>Anbaugehäuse • für Einsätze 51×34 mm • Flanschseite offen 52×35 mm</b> Boîtier de montage • pour inserts 51×34 mm • côté bride ouvert 52×35 mm						
	W714306	727 910 307	LVB	28		1
	W714406	727 910 327	LVB	28		x 1
<b>Tüllengehäuse • für Einsätze 51×34 mm • Kabeleinführung seitlich</b> Boîtier à douilles • pour inserts 51×34 mm • entrée de câble sur le côté						
	WP712606MV	727 910 507	LVN	56	1× M20	1
	WP758624MV	727 920 507	LVN	72	1× M25	1
<b>Tüllengehäuse • für Einsätze 51×34 mm • Kabeleinführung gerade</b> Boîtier à douilles • pour inserts 51×34 mm • entrée de câble droite						
	WP712806MV	727 910 527	LVN	56	1× M20	1
	WP758824MV	727 920 527	LVN	72	1× M25	1
	WP753824MV	727 920 667	LVB	77.5	1× M25	1
<b>Kupplungsgehäuse • für Einsätze 51×34 mm • niedrig • Kabeleinführung gerade</b> Boîtier d'accouplement • pour inserts 51×34 mm • bas • entrée de câble droite						
	WP713806MV	727 910 667	LVB	61.5	1× M20	1

## Baugröße 6, B10, 10-polig

### Série 6, B10, 10 pôles

#### Kontakteinsätze für Baureihe 6

Kontakteinsätze aus **Polyamid glasfaserverstärkt**.

**Kontakte:** Kupferlegierung hartversilbert 3 µm, Übergangswiderstand ≤1 mΩ Anschlussquerschnitte 0,5-2,5 mm<sup>2</sup> (AWG 20-14), T -40 – +125 °C. **Schraubkontakte mit Drahtschutz:** erspart Montage von Aderendhülsen, Anzugsdrehmoment 0,5 Nm, Abisolierlänge 7 mm.

**Schneid-Klemmkontakte:** Direktes Einführen von isolierten Litzen, Zeitersparnis in der Montage.

**Push-In:** Rationel und sicher, direktes Stecken starrer Leiter und Litze ab 0,34 mm<sup>2</sup>.

#### Inserts de contact pour la série 6

Inserts de contact en **polyamide renforcé de fibres de verre**.




**Contacts:** alliage de cuivre argenté dur 3 µm, résistance de contact ≤1 mΩ. Sections de raccordement 0,5-2,5 mm<sup>2</sup> (AWG 20-14), T -40 – +125 °C.

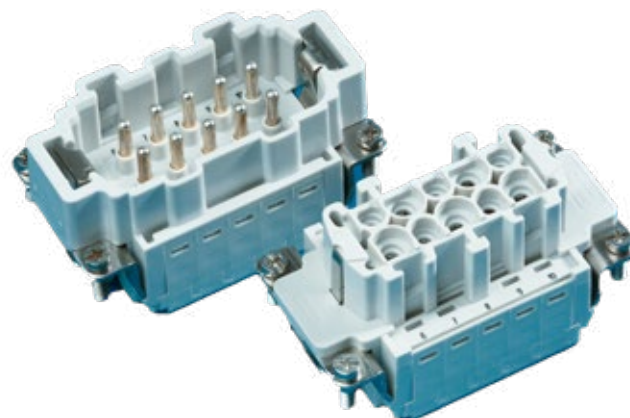
**Contacts vissés avec protection du fil:** évite le montage d'embouts, couple de serrage 0,5 Nm, Longueur de dénudage 7 mm.

**Contacts à pinces coupantes:** Introduction directe des fils isolés, gain de temps lors du montage.

**Push-In:** Rationnel et sûr, enfichage direct des conducteurs rigides et des torons à partir de 0,34 mm<sup>2</sup>.



Art-No	E-No	Typ type	Ausführung exécution	AWG awg	Querschnitt section	VE UE
<b>Schraubkontakteinsätze B10 • Einsätze 64×34 mm • 10L+PE • 16 A</b>						
Insert avec connexion à vis B10 • insert 64×34 mm • 10L+PE • 16 A						
 W710110	727 911 007	10L+PE (1-10)	Buchseneinsatz   insert femelle	20-14	0,5-2,5	1
W710210	727 911 107	10L+PE (1-10)	Stifteinsatz   insert male	20-14	0,5-2,5	1
<b>Schneidklemmeinsätze B10SK • Einsätze 64×34 mm • 10L+PE • 16 A</b>						
Inserts autodénudants B10SK • inserts 64×34 mm • 10L+PE • 16 A						
 W71011001	727 911 037	10L+PE (1-10)	Buchseneinsatz   insert femelle	20-14	0,5-2,5	1
W71021001	727 911 137	10L+PE (1-10)	Stifteinsatz   insert male	20-14	0,5-2,5	1
<b>Push-In-Einsätze B10 • Einsätze 64×34 mm • 10L+PE • 16 A</b>						
Inserts push-in B10 • insert 64×34 mm • 10L+PE • 16 A						
 W71011004	727 921 037	10L+PE (1-10)	Buchseneinsatz   insert femelle	20-14	0,5-2,5	1
W71021004	727 921 137	10L+PE (1-10)	Stifteinsatz   insert male	20-14	0,5-2,5	1



**Gehäuse Längsverriegelung • Metall**

**Druckgussgehäuse Aluminium pulverbeschichtet, steingrau**  
RAL 7001, Verriegelungsbügel Edelstahl/Polyamid, Dichtung  
NBR, T -40 - +125 °C, strahlwassersicher IP65 in verriegel-  
tem Zustand.

**Boîtier verrouillage longitudinal • métal**

**Boîtier moulé sous pression en aluminium revêtu par poudre,**  
**gris pierre** RAL 7001, étrier de verrouillage en acier inoxy-  
dable/polyamide, joint NBR, T -40 - +125 °C, étanche aux  
jets d'eau IP65 en position verrouillée.



**Socketgehäuse • für Einsätze 64×34 mm • Flanschseite geschlossen**  
Boîtier de socle • pour inserts 64×34 mm • côté bride fermé

Art-No	E-No	Typ type	Höhe hauteur	Einführung introduction	Klappdeckel couvercle à charnière	VE UE
WP711410MS	727 911 207	LVB	53	1× M20		1
WP711510MS	727 911 217	LVB	53	2× M20		1
WP711610MS	727 911 227	LVB	53	1× M20	x	1
WP711710MS	727 911 237	LVB	53	2× M20	x	1



**Socketgehäuse • für Einsätze 64×34 mm • Flanschseite geschlossen**  
Boîtier de socle • pour inserts 64×34 mm • côté bride fermé

WP751442MS	727 921 207	LVB	74	1× M25		1
WP757742MS	727 921 217	LVB	74	2× M32	x	1



**Anbaugeschäuse • für Einsätze 64×34 mm • Flanschseite offen 65×35 mm**  
Boîtier de montage • pour inserts 64×34 mm • côté bride ouvert 65×35 mm

W714310	727 911 307	LVB	28	-		1
W714410	727 911 327	LVB	28	-	x	1



**Tüllengehäuse • für Einsätze 64×34 mm • Kabeleinführung seitlich**  
Boîtier à douilles • pour inserts 64×34 mm • entrée de câble sur le côté

WP712610MS	727 911 507	LVN	56	1× M20		1
WP758642MS	727 921 507	LVN	72	1× M25		1



**Tüllengehäuse • für Einsätze 64×34 mm • Kabeleinführung gerade**  
Boîtier à douilles • pour inserts 64×34 mm • entrée de câble droite

WP712810MS	727 911 527	LVN	56	1× M20		1
WP758842MS	727 921 527	LVN	72	1× M25		1



**Kupplungsgehäuse • für Einsätze 64×34 mm • niedrig • Kabeleinführung gerade**  
Boîtier d'accouplement • pour inserts 64×34 mm • bas • entrée de câble droite

WP753842MS	727 921 667	LVB	77.5	1× M25		1
------------	-------------	-----	------	--------	--	---

**Gehäuse Längsverriegelung • Metall**

**Druckgussgehäuse Aluminium pulverbeschichtet, steingrau**  
RAL 7001, Verriegelungsbügel Edelstahl/Polyamid, Dichtung  
NBR, T -40 - +125 °C, strahlwassersicher IP65 in verriegel-  
tem Zustand.

**Boîtier verrouillage longitudinal • métal**

**Boîtier moulé sous pression en aluminium revêtu par poudre,  
gris pierre** RAL 7001, étrier de verrouillage en acier inoxy-  
dable/polyamide, joint NBR, T -40 - +125 °C, étanche aux  
jets d'eau IP65 en position verrouillée.



**Sockelgehäuse • für Einsätze 64×34 mm • Flanschseite geschlossen**  
Boîtier de socle • pour inserts 64×34 mm • côté bride fermé

Art-No	E-No	Typ type	Höhe hauteur	Einführung introduction	Klappdeckel couverture à charnière	VE UE
WP711010MS	727 911 247	QVB	53	1× M20		1
WP711110MS	727 911 257	QVB	53	2× M20		1
WP751042MS	727 921 307	QVB	74	1× M25		1



**Anbaugehäuse • für Einsätze 64×34 mm • Flanschseite offen 65×35 mm**  
Boîtier de montage • pour inserts 64×34 mm • côté bride ouvert 65×35 mm

W714110	727 911 347	QVB	28	-		1
---------	-------------	-----	----	---	--	---



**Tüllengehäuse • für Einsätze 64×34 mm • Kabeleinführung seitlich**  
Boîtier à douilles • pour inserts 64×34 mm • entrée de câble sur le côté

WP758042MS	727 921 407	QVN	72	1× M25		1
------------	-------------	-----	----	--------	--	---



**Tüllengehäuse • für Einsätze 64×34 mm • Kabeleinführung gerade**  
Boîtier à douilles • pour inserts 64×34 mm • entrée de câble droite

WP712010MS	727 911 547	QVN	56	1× M20		1
WP712210MS	727 921 587	QVN	56	1× M20		1



**Kupplungsgehäuse • für Einsätze 64×34 mm • niedrig • Kabeleinführung gerade**  
Boîtier d'accouplement • pour inserts 64×34 mm • bas • entrée de câble droite

WP753642MS	727 921 607	QVB	77.5	1× M25		1
------------	-------------	-----	------	--------	--	---

## Baugrösse 7, B16, BA6, 6 und 16-polig

### Sérié 7, B16, BA6, 6 et 16 pôles

#### Kontakteinsätze für Baureihe 7

Kontakteinsätze aus **Polyamid glasfaserverstärkt**.

**Kontakte:** Kupferlegierung hartversilbert 3 µm, Übergangswiderstand ≤1 mΩ Anschlussquerschnitte 0,5-2,5 mm<sup>2</sup> (AWG 20-14), T -40 - +125 °C. **Schraubkontakte mit Drahtschutz:** erspart Montage von Aderendhülsen, Anzugsdrehmoment 0,5 Nm, Abisolierlänge 7 mm.

**Schneid-Klemmkontakte:** Direktes Einführen von isolierten Litzen, Zeitersparnis in der Montage.

**Push-In:** Rationel und sicher, direktes Stecken starrer Leiter und Litze ab 0,34 mm<sup>2</sup>

#### Inserts de contact pour la série 7

Inserts de contact en **polyamide renforcé de fibres de verre**. **Contacts:** alliage de cuivre argenté dur 3 µm, résistance de contact ≤1 mΩ. Sections de raccordement 0,5-2,5 mm<sup>2</sup> (AWG 20-14), T -40 - +125 °C.

**Contacts vissés avec protection du fil:** évite le montage d'embouts, couple de serrage 0,5 Nm, Longueur de dénudage 7 mm.

**Contacts à pinces coupantes:** Introduction directe des fils isolés, gain de temps lors du montage.

**Push-In:** Rationnel et sûr, enfichage direct des conducteurs rigides et des torons à partir de 0,34 mm<sup>2</sup>.



Art-No	E-No	Typ type	Ausführung exécution	AWG awg	Querschnitt section	VE UE-
<b>Schraubkontakteinsätze B16 • für Einsätze 84,5×34 mm • 16L+PE • 16A</b>						
Inserts de contact à visser B16 • pour inserts 84,5×34 mm • 16L+PE • 16A						
W710116	727 912 007	16L+PE (1-16)	Buchseneinsatz   Insert de douille	20-14	0,5-2,5	1
W710216	727 912 107	16L+PE (1-16)	Stifteinsatz   Insert pour stylo	20-14	0,5-2,5	1
<b>Schneidklemmeinsätze B16SK • für Einsätze 84,5×34 mm • 16L+PE • 16A • werkzeuglose Montage</b>						
Inserts autodénudants B16SK • pour inserts 84,5×34 mm • 16L+PE • 16A - montage sans outils						
W71011601	727 912 037	16L+PE (1-16)	Buchseneinsatz   Insert de douille	20-14	0,5-2,5	1
W71021601	727 912 137	16L+PE (1-16)	Stifteinsatz   Insert pour stylo	20-14	0,5-2,5	1
<b>Push-In-Einsätze B16 • für Einsätze 84,5×34 mm • 16L+PE • 16A</b>						
Inserts push-in B16SK • pour inserts 84,5×34 mm • 16L+PE • 16A						
W71011604	727 922 037	16L+PE (1-16)	Buchseneinsatz   Insert de douille	20-14	0,5-2,5	1
W71021604	727 922 137	16L+PE (1-16)	Stifteinsatz   Insert pour stylo	20-14	0,5-2,5	1



Art-No	E-No	Typ type	Ausführung exécution	AWG awg	Querschnitt section	VE UE
<b>Schraubkontakteinsätze BA6 • für Einsätze 84,5×34 mm • 6L+PE • 35A</b>						
Inserts de contact à visser BA6 • pour inserts 84,5×34 mm • 6L+PE • 35A						
W710620	727 910 017	16L+PE (1-16)	Buchseneinsatz   Insert de douille	20-10	0,5-6	1
W710621	727 910 117	16L+PE (1-16)	Stifteinsatz   Insert pour stylo	20-10	0,5-6	1







**Gehäuse Querverriegelung • Metall**

**Druckgussgehäuse Aluminium pulverbeschichtet, steingrau**  
RAL 7001, Verriegelungsbügel Edelstahl/Polyamid, Dichtung  
NBR, T -40 - +125 °C, strahlwassersicher IP65 in verriegel-  
tem Zustand.

**Boîtier verrouillage transversal • métal**

**Boîtier moulé sous pression en aluminium revêtu par poudre,**  
**gris pierre** RAL 7001, étrier de verrouillage en acier inoxy-  
dable/polyamide, joint NBR, T -40 - +125 °C, étanche aux  
jets d'eau IP65 en position verrouillée.



Art-No	E-No	Typ type	Höhe hauteur	Einführung introduction	Klappdeckel couverture à charnière	VE UE
<b>Sockelgehäuse • für Einsätze 84.5×34 mm • Flanschseite geschlossen</b> Boîtier de socle • pour inserts 84.5×34 mm • côté bride fermé						
	WP711416MS	727 912 207	LVB	68	1× M25	1
	WP711616MS	727 912 227	LVB	68	1× M25	x 1
	WP711716MS	727 912 237	LVB	68	2× M25	x 1
<b>Sockelgehäuse • für Einsätze 84.5×34 mm • Flanschseite geschlossen</b> Boîtier de socle • pour inserts 84.5×34 mm • côté bride fermé						
	WP757472MS	727 922 227	LVB	84	1× M32	1
	WP757672MS	727 922 267	LVB	84	1× M32	x 1
<b>Anbaugehäuse • für Einsätze 84.5×34 mm • Flanschseite offen 86×35 mm</b> Boîtier de montage • pour inserts 84.5×34 mm • côté bride ouvert 86×35 mm						
	W714316	727 912 307	LVB	28	-	1
	W714416	727 912 327	LVB	28	-	x 1
<b>Tüllengehäuse • für Einsätze 84.5×34 mm • Kabeleinführung seitlich</b> Boîtier à douilles • pour inserts 84.5×34 mm • entrée de câble sur le côté						
	WP718616MS	727 912 847	LVN	65	1× M25	1
	WP758642MS	727 912 867	LVN	72	1× M32	1
<b>Tüllengehäuse • für Einsätze 84.5×34 mm • Kabeleinführung gerade</b> Boîtier à douilles • pour inserts 84.5×34 mm • entrée de câble droite						
	WP718816MS	727 912 877	LVN	65	1× M25	1
	WP728940MS	727 912 897	LVN	76	1× M32	1
<b>Kupplungsgehäuse • für Einsätze 84.5×34 mm • Kabeleinführung gerade</b> Boîtier d'accouplement • pour inserts 84.5×34 mm • entrée de câble droite						
	WP753972MS	727 914 697	LVB	81.5	1× M32	1

**Baugrösse 7, B16, BA6, 6 und 16-polig**

**Sérié 7, B16, BA6, 6 et 16 pôles**

**Gehäuse Längsverriegelung • Metall**

**Druckgussgehäuse Aluminium pulverbeschichtet, steingrau**  
RAL 7001, Verriegelungsbügel Edelstahl/Polyamid, Dichtung  
NBR, T -40 - +125 °C, strahlwassersicher IP65 in verriegel-  
tem Zustand.

**Boîtier verrouillage longitudinal • métal**

**Boîtier moulé sous pression en aluminium revêtu par poudre,**  
**gris pierre** RAL 7001, étrier de verrouillage en acier inoxy-  
dable/polyamide, joint NBR, T -40 - +125 °C, étanche aux  
jets d'eau IP65 en position verrouillée.



**Sockelgehäuse • für Einsätze 84.5×34 mm • Flanschseite geschlossen**  
Boîtier de socle • pour inserts 84.5×34 mm • côté bride fermé

Art-No	E-No	Typ type	Höhe hauteur	Einführung introduction	Klappdeckel couverture à charnière	VE UE
WP711016MS	727 912 247	QVB	68	1× M25		1
WP711316MS	727 912 227	QVN	68	2× M25	x	1



**Anbaugehäuse • für Einsätze 84.5×34 mm • Flanschseite offen 86×35 mm**  
Boîtier de montage • pour inserts 84.5×34 mm • côté bride ouvert 86×35 mm

W714116	727 912 347	QVB	28	-		1
W714216	727 912 367	QVN	28	-	x	1



**Tüllengehäuse • für Einsätze 84.5×34 mm • Kabeleinführung seitlich**  
Boîtier à douilles • pour inserts 84.5×34 mm • entrée de câble latérale

WP718016MS	727 912 407	QVN	65	1× M25		1
WP728140MS	727 912 427	QVN	76	1× M32		1



**Tüllengehäuse • für Einsätze 84.5×34 mm • Kabeleinführung gerade**  
Boîtier à douilles • pour inserts 84.5×34 mm • entrée de câble droite

WP718216MS	727 912 437	QVN	65	1× M25		1
WP728340MS	727 912 457	QVN	76	1× M32		1



**Kupplungshäuse • für Einsätze 84.5×34 mm • Kabeleinführung gerade**  
Boîtier d'accouplement • pour inserts 84.5×34 mm • entrée de câble droite

WP753772MS	727 922 637	QVB	81.5	1× M32		1
------------	-------------	-----	------	--------	--	---

## Baugröße 8, B24, 4-polig

### Série 8, B24, 4 pôles

#### Kontakteinsätze für Baureihe 8

Kontakteinsätze aus **Polyamid glasfaserverstärkt**.

**Kontakte:** Kupferlegierung hartversilbert 3 µm, Übergangswiderstand ≤1 mΩ Anschlussquerschnitte 0,5-2,5 mm<sup>2</sup> (AWG 20-14), T -40 - +125 °C.

#### Schraubkontakte mit Drahtschutz:

erspart Montage von Aderendhülsen, Anzugsdrehmoment 0,5 Nm, Abisolierlänge 7 mm.

**Schneid-Klemmkontakte:** Direktes Einführen von isolierten Litzen, Zeitersparnis in der Montage.

**Push-In:** Rationell und sicher, direktes Stecken starrer Leiter und Litze ab 0,34 mm<sup>2</sup>.

#### Inserts de contact pour la série 8

Inserts de contact en **polyamide renforcé de fibres de verre**.

**Contacts:** alliage de cuivre argenté dur 3 µm, résistance de contact ≤1 mΩ. Sections de raccordement 0,5-2,5 mm<sup>2</sup> (AWG 20-14), T -40 - +125 °C.

**Contacts vissés avec protection du fil:** évite le montage d'embouts, couple de serrage 0,5 Nm, Longueur de dénudage 7 mm.

**Contacts à pinces coupantes:** Introduction directe des fils isolés, gain de temps lors du montage.

**Push-In:** Rationnel et sûr, enfichage direct des conducteurs rigides et des torons à partir de 0,34 mm<sup>2</sup>.



Schraubkontakteinsätze B24 • Einsätze 111×34 mm • 24L+PE • 16A  
Inserts de contact à visser B24 • Inserts 111×34 mm • 24L+PE • 16A

Art-No	E-No	Typ	Ausführung	AWG	Querschnitt	VE
		type	exécution	awg	section	UE
W710124	727 913 007	24L+PE (1-24)	Buchseneinsatz   Insert de douille	20-14	0,5-2,5	1
W710224	727 913 107	24L+PE (1-24)	Stifteinsatz   Insert pour stylo	20-14	0,5-2,5	1



Schneidklemmeinsätze B24SK • Einsätze 111×34 mm • 24L+PE • 16A • werkzeuglose Montage  
Inserts de bornes guillotines B24SK • Inserts 111×34 mm • 24L+PE • 16A • montage sans outil

W71012401	727 913 037	24L+PE (1-24)	Buchseneinsatz   Insert de douille	20-14	0,5-2,5	1
W71022401	727 913 137	24L+PE (1-24)	Stifteinsatz   Insert pour stylo	20-14	0,5-2,5	1



Push-In-Einsätze B24 • Einsätze 111×34 mm • 24L+PE • 16A  
Inserts push-in B24 • Inserts 111×34 mm • 24L+PE • 16A

W71012404	727 923 037	24L+PE (1-24)	Buchseneinsatz   Insert de douille	20-14	0,5-2,5	1
W71022404	727 923 137	24L+PE (1-24)	Stifteinsatz   Insert pour stylo	20-14	0,5-2,5	1

**Gehäuse Längsverriegelung • Metall**

**Druckgussgehäuse Aluminium pulverbeschichtet, steingrau**  
RAL 7001, Verriegelungsbügel Edelstahl/Polyamid, Dichtung  
NBR, T -40 - +125 °C, strahlwassersicher IP65 in verriegel-  
tem Zustand.

**Boîtier verrouillage transversal • métal**

**Boîtier moulé sous pression en aluminium revêtu par poudre,**  
**gris pierre** RAL 7001, étrier de verrouillage en acier inoxy-  
dable/polyamide, joint NBR, T -40 - +125 °C, étanche aux  
jets d'eau IP65 en position verrouillée.



**Sockelgehäuse • für Einsätze 111×34 mm • Flanschseite geschlossen**  
Boîtier de socle • pour inserts 111×34 mm • côté bride fermé

Art-No	E-No	Typ type	Höhe hauteur	Einführung introduction	Klappdeckel couverture à charnière	VE UE
WP711024MS	727 913 247	QVB	68	1× M25		1
WP711224MS	727 913 267	QVN	68	1× M25	x	1



**Anbaugehäuse • für Einsätze 111×34 mm • Flanschseite offen 112×35 mm**  
Boîtier de montage • pour inserts 111×34 mm • côté bride ouvert 112×35 mm

W714124	727 913 347	QVB	28	-		1
W714224	727 913 367	QVN	28	-	x	1



**Tüllengehäuse • für Einsätze 111×34 mm • Kabeleinführung seitlich**  
Boîtier à douilles • pour inserts 111×34 mm • entrée de câble sur le côté

WP712024MS	727 913 547	QVN	65	1× M25		1
WP718124MS	727 913 427	QVN	76	1× M32		1
WP71812440MS	727 923 427	QVN	76	1× M40		1



**Tüllengehäuse • für Einsätze 111×34 mm • Kabeleinführung gerade**  
Boîtier à douilles • pour inserts 111×34 mm • entrée de câble droite

WP712224MS	727 913 587	QVN	65	1× M25		1
WP718324MS	727 913 597	QVN	76	1× M32		1



**Kupplungsgehäuse • für Einsätze 111×34 mm • Kabeleinführung gerade**  
Boîtier d'accouplement • pour inserts 111×34 mm • entrée de câble droite

WP713724MS	727 913 697	QVB	81.5	1× M32		1
------------	-------------	-----	------	--------	--	---



**Gehäuse Querverriegelung • Metall**

**Druckgussgehäuse Aluminium pulverbeschichtet, steingrau** RAL 7001, Verriegelungsbügel Edelstahl/Polyamid, Dichtung NBR, T -40 - +125 °C, strahlwassersicher IP65 in verriegeltem Zustand.

**Boîtier verrouillage longitudinal • métal**

**Boîtier moulé sous pression en aluminium revêtu par poudre, gris pierre** RAL 7001, étrier de verrouillage en acier inoxydable/polyamide, joint NBR, T -40 - +125 °C, étanche aux jets d'eau IP65 en position verrouillée.



**Socketgehäuse • für Einsätze 111×34 mm • Flanschseite geschlossen**  
Boîtier de socle • pour inserts 111×34 mm • côté bride fermé

Art-No	E-No	Typ type	Höhe hauteur	Einführung introduction	Klappdeckel couvercle à charnière	VE UE
WP711424MS	727 913 207	LVB	68	1× M25		1
WP711624MS	727 913 227	LVB	68	1× M25	x	1



**Socketgehäuse • für Einsätze 111×34 mm • Flanschseite geschlossen**  
Boîtier de socle • pour inserts 111×34 mm • côté bride fermé

WP757408MS	727 923 227	LVB	84	1× M32		1
WP757708MS	727 923 277	LVB	84	2× M32	x	1
WP757508MS	727 923 237	LVB	84	2× M32		1



**Anbaugehäuse • für Einsätze 111×34 mm • Flanschseite offen 112×35 mm**  
Boîtier de montage • pour inserts 111×34 mm • côté bride ouvert 112×35 mm

W714324	727 913 307	LVB	28	-		1
W714424	727 913 327	LVB	28	-	x	1



**Tüllengehäuse • für Einsätze 111×34 mm • Kabeleinführung seitlich**  
Boîtier à douilles • pour inserts 111×34 mm • entrée de câble sur le côté

WP712624MS	727 913 507	LVN	65	1× M25		1
WP712724MS	727 913 517	LVN	65	1× M32		1
WP718724MS	727 913 867	LVN	76	1× M32		1
WP71872440MS	727 923 867	LVN	76	1× M40		1



**Tüllengehäuse • für Einsätze 111×34 mm • Kabeleinführung gerade**  
Boîtier à douilles • pour inserts 111×34 mm • entrée de câble droite

WP712824MS	727 913 527	LVN	65	1× M25		1
WP718924MS	727 913 897	LVN	76	1× M32		1
WP71892440MS	727 923 897	LVN	76	1× M40		1



**Kupplungsgehäuse • für Einsätze 111×34 mm • Kabeleinführung gerade**  
Boîtier d'accouplement • pour inserts 111×34 mm • entrée de câble droite

WP713924MS	727 913 677	LVB	81.5	1× M32		1
------------	-------------	-----	------	--------	--	---

## Baugrösse 9, B32, BA12, 12 und 32-polig

### Sérié 9, B32, BA12, 12 et 32 pôles

#### Kontakteinsätze für Baureihe 9

Kontakteinsätze aus **Polyamid glasfaserverstärkt**.

**Kontakt:** Kupferlegierung hartversilbert 3 µm, Übergangswiderstand ≤1 mΩ Anschlussquerschnitte 0.5-2.5 mm<sup>2</sup> (AWG 20-14), T -40 - +125 °C.

#### Schraubkontakte mit Drahtschutz:

erspart Montage von Aderendhülsen, Anzugsdrehmoment 0.5 Nm, Abisolierlänge 7 mm.

**Schneid-Klemmkontakte:** Direktes Einführen von isolierten Litzen, Zeitersparnis in der Montage.

**Push-In:** Rationell und sicher, direktes Stecken starrer Leiter und Litze ab 0,34 mm<sup>2</sup>.

#### Inserts de contact pour la série 9

Inserts de contact en **polyamide renforcé de fibres de verre**.

**Contacts:** alliage de cuivre argenté dur 3 µm, résistance de contact ≤1 mΩ. Sections de raccordement 0,5-2,5 mm<sup>2</sup> (AWG 20-14), T -40 - +125 °C.

**Contacts vissés avec protection du fil:** évite le montage d'embouts, couple de serrage 0,5 Nm, Longueur de dénudage 7 mm.

**Contacts à pinces coupantes:** Introduction directe des fils isolés, gain de temps lors du montage.

**Push-In:** Rationnel et sûr, enfichage direct des conducteurs rigides et des torons à partir de 0,34 mm<sup>2</sup>.



#### Schraubkontakteinsätze B32 • für 2 Einsätze zu je 84,5×34 mm • 32L+PE • 16A

Inserts de contact à visser B32 • pour 2 inserts de 84.5×34 mm chacun • 32L+PE • 16A

Art-No	E-No	Typ type	Ausführung hauteur	AWG introduction	Querschnitt couvercle à charnière	VE UE
W710116	727 912 007	16L+PE (1-16)	Buchseneinsatz   Insert de douille	20-14	0.5-2.5	1
W710132	727 912 017	16L+PE (17-32)	Buchseneinsatz   Insert de douille	20-14	0.5-2.5	1
W710216	727 912 107	16L+PE (1-16)	Stifteinsatz   Insert pour stylo	20-14	0.5-2.5	1
W710232	727 912 117	16L+PE (17-32)	Stifteinsatz   Insert pour stylo	20-14	0.5-2.5	1



#### Schneidklemmeinsätze B32SK • für 2 Einsätze zu je 84,5×34 mm • 32L+PE • 16A • werkzeuglose Montage

Inserts de bornes guillotines B32SK • pour 2 inserts de 84.5×34 mm chacun • 32L+PE • 16A • montage sans outil

Art-No	E-No	Typ type	Ausführung hauteur	AWG introduction	Querschnitt couvercle à charnière	VE UE
W71011601	727 912 037	16L+PE (1-16)	Buchseneinsatz   Insert de douille	20-14	0.5-2.5	1
W71013201	727 912 047	16L+PE (17-32)	Buchseneinsatz   Insert de douille	20-14	0.5-2.5	1
W71020601	727 912 137	6L+PE (1-6)	Stifteinsatz   Insert pour stylo	20-14	0.5-2.5	1
W71023201	727 912 147	16L+PE (17-32)	Stifteinsatz   Insert pour stylo	20-14	0.5-2.5	1



#### Push-In-Einsätze B32 • für 2 Einsätze zu je 84,5×34 mm • 32L+PE • 16A

Inserts push-in B32 • pour 2 inserts de 84.5×34 mm chacun • 32L+PE • 16A

Art-No	E-No	Typ type	Ausführung hauteur	AWG introduction	Querschnitt couvercle à charnière	VE UE
W71011604	727 922 037	16L+PE (1-16)	Buchseneinsatz   Insert de douille	20-14	0.5-2.5	1
W71013204	727 922 047	16L+PE (17-32)	Buchseneinsatz   Insert de douille	20-14	0.5-2.5	1
W71021604	727 922 137	16L+PE (1-16)	Stifteinsatz   Insert pour stylo	20-14	0.5-2.5	1
W71023204	727 922 147	16L+PE (17-32)	Stifteinsatz   Insert pour stylo	20-14	0.5-2.5	1



#### Schraubkontakteinsätze BA12 • für 2 Einsätze zu je 84,5×34 mm • 12L+PE • 34A

Inserts de contact à visser BA12 • pour 2 inserts de 84.5×34 mm chacun • 12L+PE • 35A

Art-No	E-No	Typ type	Ausführung hauteur	AWG introduction	Querschnitt couvercle à charnière	VE UE
W710620	727 910 017	6L+PE (1-6)	Buchseneinsatz   Insert de douille	20-10	0.5-6	1
W710692	727 941 007	6L+PE (7-12)	Buchseneinsatz   Insert de douille	20-10	0.5-6	1
W710621	727 910 117	6L+PE (1-6)	Stifteinsatz   Insert pour stylo	20-10	0.5-6	1
W710693	727 941 107	6L+PE (7-12)	Stifteinsatz   Insert pour stylo	20-10	0.5-6	1



#### Schraubkontakteinsätze 32-polig, bestehen aus Einsatz 16-polig (1-16) + Einsatz 16-polig (17-32)

L'insert avec connexion à vis 32 pôle, se compose de insert 16 pôle (1-16) + insert 16 pôle (17-32)

**Gehäuse Querverriegelung • Metall**

**Druckgussgehäuse Aluminium pulverbeschichtet, steingrau** RAL 7001, Verriegelungsbügel Edelstahl/Polyamid, Dichtung NBR, T -40 - +125 °C, strahlwassersicher IP65 in verriegeltem Zustand.

**Boîtier verrouillage longitudinal • métal**

**Boîtier moulé sous pression en aluminium revêtu par poudre, gris pierre** RAL 7001, étrier de verrouillage en acier inoxydable/polyamide, joint NBR, T -40 - +125 °C, étanche aux jets d'eau IP65 en position verrouillée.



Art-No	E-No	Typ type	Höhe hauteur	Einführung introduction	Klappdeckel couvercle à charnière	VE UE
<b>Sockelgehäuse • für 2 Einsätze zu je 84.5×34 mm • Flanschseite geschlossen</b> Boîtier de socle • pour 2 inserts de 84.5×34 mm chacun • côté bride fermé						
WT711032MS	727 912 287	QVB	72	1× M32		1
WT711232MS	727 917 287	QVN	72	1× M32	x	1
<b>Anbaugehäuse • für 2 Einsätze zu je 84.5×34 mm • Flanschseite offen</b> Boîtier de montage • pour 2 inserts de 84.5×34 mm chacun • côté bride ouvert						
W714132	727 912 357	QVB	30	-		1
W714232	727 917 387	QVN	30	-	x	1
<b>Tüllengehäuse • für 2 Einsätze zu je 84.5×34 mm • Kabeleinführung seitlich</b> Boîtier à douilles • pour 2 inserts de 84.5×34 mm chacun • entrée de câble sur le côté						
WT718032S	727 912 747	QVN	80	1× M25		1
WT718132MS	727 912 757	QVN	80	1× M32		1
<b>Tüllengehäuse • für 2 Einsätze zu je 84.5×34 mm • Kabeleinführung gerade</b> Boîtier à douilles • pour 2 inserts de 84.5×34 mm chacun • entrée de câble droite						
WT718232MS	727 912 767	QVN	80	1× M25		1
WT718332MS	727 912 777	QVN	80	1× M32		1



**Codierstifte**

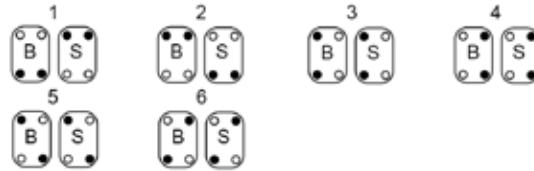
**Crayons de codage**

Ms

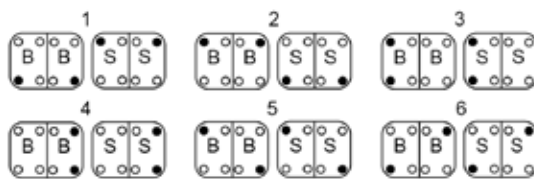


Art-No	E-No	Ausführung exécution	Farbe couleur	VE UE
<p><b>Codierstift</b> • zur Codierung der Gehäuse • wird anstelle der Befestigungsschraube eingesetzt                      Goupille de détrompage • pour le codage des boîtiers • est utilisée à la place de la vis de fixation</p>				
<b>W710600</b>	<b>727 990 807</b>	<b>Codierstift</b>   Tige de guidage	<b>steingrau</b>   gris pierre	<b>1</b>
<p><b>Codier- / Führungstift</b> • zur Codierung der Gehäuse • verhindert Schrägsteckung (max. 5°) nach EN 175301-801                      Goupille de détrompage / de guidage • pour le détrompage des boîtiers • empêche l'insertion en biais (max. 5°) selon EN 175301-801</p>				
<b>W710601</b>	<b>727 990 887</b>	<b>Führungstift</b>   Tige mâle de guidage	<b>steingrau</b>   gris pierre	<b>1</b>
<b>W710602</b>	<b>727 990 897</b>	<b>Führungsbuchse</b>   Tige female de guidage	<b>steingrau</b>   gris pierre	<b>1</b>

für Gehäuse mit einem Kontakteinsatz



für Gehäuse mit zwei Kontakteinsätzen



● Codierstifte    ○ Befestigungsschrauben

**Blindstopfen**

**Obturateur**



Art-No	E-No	Bezeichnung 1 désignation 1	Farbe couleur	VE UE
<p><b>Blindstopfen Kunststoff</b> • schwarz • mit Gewinde                      Obturateur plastique • noir • avec filetage</p>				
<b>W717661KUSW</b>	<b>727 993 227</b>	<b>Blindstopfen PA M32</b>   Obturateur PA M32	<b>schwarz</b>   noir	<b>1</b>
<b>W717662KUSW</b>	<b>727 993 237</b>	<b>Blindstopfen PA M40</b>   Obturateur PA M40	<b>schwarz</b>   noir	<b>1</b>

**Reduzieradapter**

**Adaptateur de réduction**







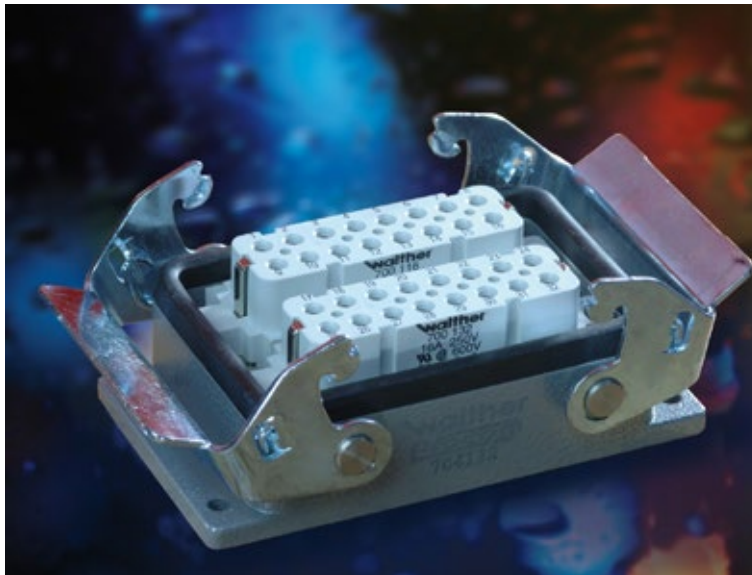
Art-No	E-No	Bezeichnung 1 désignation 1	Farbe couleur	VE UE
<p><b>Reduzieradapter Kunststoff</b> • schwarz • mit Gewinde                      Adaptateur de réduction • noir • avec filetage</p>				
<b>W717677KUSW</b>	<b>727 993 317</b>	<b>Reduktion PA M32 zu M20</b>   Réduction PA M32 à M20	<b>schwarz</b>   noir	<b>1</b>
<b>W717678KUSW</b>	<b>727 993 327</b>	<b>Reduktion PA M32 zu M25</b>   Réduction PA M32 à M25	<b>schwarz</b>   noir	<b>1</b>
<b>W717679KUSW</b>	<b>727 993 357</b>	<b>Reduktion PA M40 zu M25</b>   Réduction PA M40 à M25	<b>schwarz</b>   noir	<b>1</b>
<b>W717680KUSW</b>	<b>727 993 367</b>	<b>Reduktion PA M40 zu M32</b>   Réduction PA M40 à M32	<b>schwarz</b>   noir	<b>1</b>

**Schutzdeckel**

**Couvercle de protection**



Art-No	E-No	Typ type	Abmessung dimensions	Farbe couleur	mit Dichtung avec joint	Werkstoff matériau	VE UE
<b>Baugröße 5 · B6</b>							
Taille 5 · B6							
	<b>W710630</b>	727 991 007	LVN	60×45.5×18	lichtgrau   gris clair	Kunststoff   plastique	1
	<b>W710630AL</b>	727 991 047	LVN	60×45.5×18	steingrau   gris pierre	Metall   métal	1
	<b>W710630SW</b>	727 991 607	LVN	60×45.5×18	schwarz   noir	Kunststoff   plastique	1
	<b>W710762SW</b>	727 991 717	LVB	60×46×21.6	schwarz   noir	x	Kunststoff   plastique 1
<b>Baugröße 6 · B10</b>							
Taille 6 · B10							
	<b>W710624</b>	727 991 017	QVN	75.5×43×18	lichtgrau   gris clair	Kunststoff   plastique	1
	<b>W710624SW</b>	727 991 577	QVN	75.5×43×18	schwarz   noir	Kunststoff   plastique	1
	<b>W710632</b>	727 991 517	LVN	75.5×43×18	lichtgrau   gris clair	Kunststoff   plastique	1
	<b>W710632SW</b>	727 991 617	LVN	75.5×43×18	schwarz   noir	Kunststoff   plastique	1
	<b>W710763SW</b>	727 991 727	LVB	73×43×21.6	schwarz   noir	x	Kunststoff   plastique 1
	<b>W710756SW</b>	727 991 657	QVN	76×46×21.6	schwarz   noir	x	Kunststoff   plastique 1
	<b>W710759SW</b>	727 991 687	QVB	73×43×21.6	schwarz   noir	x	Kunststoff   plastique 1
<b>Baugröße 7 · B16</b>							
Taille 7 · B16							
	<b>W710626</b>	727 991 027	QVN	96×43×18	lichtgrau   gris clair	Kunststoff   plastique	1
	<b>W710626AL</b>	727 991 067	QVN	96×43×18	steingrau   gris pierre	Metall   métal	1
	<b>W710626SW</b>	727 991 587	QVN	96×43×18	schwarz   noir	Kunststoff   plastique	1
	<b>W710634</b>	727 991 527	LVN	96×43×18	lichtgrau   gris clair	Kunststoff   plastique	1
	<b>W710634AL</b>	727 991 557	LVN	96×43×18	steingrau   gris pierre	Metall   métal	1
	<b>W710634SW</b>	727 991 627	LVN	96×43×18	schwarz   noir	Kunststoff   plastique	1
	<b>W710757SW</b>	727 991 667	QVN	97×46×21.6	schwarz   noir	x	Kunststoff   plastique 1
	<b>W710760SW</b>	727 991 697	QVB	93.5×43×21.6	schwarz   noir	x	Kunststoff   plastique 1
	<b>W710764SW</b>	727 991 737	LVB	93.5×43×21.6	schwarz   noir	x	Kunststoff   plastique 1
<b>Baugröße 8 · B24</b>							
Taille 8 · B24							
	<b>W710628</b>	727 991 037	QVN	124×43×18	lichtgrau   gris clair	Kunststoff   plastique	1
	<b>W710628SW</b>	727 991 597	QVN	124×43×18	schwarz   noir	Kunststoff   plastique	1
	<b>W710636</b>	727 991 537	LVN	135×43×18	lichtgrau   gris clair	Kunststoff   plastique	1
	<b>W710636AL</b>	727 991 567	LVN	135×43×18	steingrau   gris pierre	Metall   métal	1
	<b>W710636SW</b>	727 991 647	LVN	135×43×18	schwarz   noir	Kunststoff   plastique	1
	<b>W710761SW</b>	727 991 707	QVB	120×43×21.6	schwarz   noir	x	Kunststoff   plastique 1
	<b>W710765SW</b>	727 991 747	LVB	120×43×17	schwarz   noir	x	Kunststoff   plastique 1



**Baugröße 4 (A32) mit 2 Einsätzen** | Série 4 (A32) avec 2 inserts



**Aufsteckbare Dichtung** | Joint d'étanchéité à clipser



**Gehäuse in verschiedenen Bautiefen** | Boîtiers de différentes profondeurs

